

MANUEL DE L'UTILISATEUR

L'ART DE DÉMARRER^{MC}

CONDITIONS D'UTILISATION

CONDITIONS D'UTILISATION DE L'INSTALLATEUR

Les produits d'Automotive Data Solutions inc. («ADS») sont strictement destinés à être installés par des Techniciens certifiés qui sont employés par une entreprise enregistrée, spécialisée dans l'installation de produits électroniques d'après-vente automobile. Avant de commencer l'installation d'un produit ADS dans un véhicule, il est de la responsabilité du Technicien certifié de consulter le Guide d'installation, le Guide de produit ainsi que les notes spécifiques au véhicule disponibles dans Weblink^{MD}. ADS n'est pas responsable des dommages quels qu'ils soient, y compris mais sans s'y limiter à tous dommages indirects, dommages accessoires, dommages punitifs, dommages pour perte de temps, perte de gain, perte de profit, perte commerciale, perte d'opportunité économique et autres dommages résultant de l'utilisation, de la mauvaise utilisation, de la mauvaise installation ou de la mauvaise opération de ses produits. Le seul recours contractuel réservé aux acheteurs est le remboursement du prix d'achat du(des) produit(s) ADS. ADS se réserve le droit de suspendre tout compte Weblink^{MD} sans préavis et de refuser d'offrir une assistance technique aux Techniciens non certifiés, aux Techniciens certifiés non conformes ou aux utilisateurs finaux.

CONDITIONS D'UTILISATION DE L'UTILISATEUR FINAL





Les produits ADS sont conçus pour démarrer des véhicules à distance. Pour vous assurer que votre système Omegalink respecte toutes les règles de sécurité et fonctionne comme prévu par le fabricant, veuillez suivre les recommandations d'utilisation ci-dessous:

- NE PAS utiliser ce produit à des fins autres que celles auxquelles il est destiné.
- NE PAS démarrer à distance un véhicule dans un espace intérieur ou un espace fermé (comme par exemple un garage). Les gaz d'échappement sont extrêmement dangereux et peuvent causer des blessures graves, voire mortelles. Installez des détecteurs de monoxyde de carbone dans chaque espace habitable pouvant être exposé aux gaz d'échappement du véhicule.
- NE PAS démarrer à distance un véhicule pendant son entretien. Suivre la procédure du mode valet décrite dans votre manuel d'utilisateur.
- NE PAS démarrer à distance un véhicule qui a un levier vitesse engagé.
- NE PAS démarrer à distance un véhicule à distance avec la clé dans le contact.
- NE PAS démarrer à distance un véhicule laissé sans surveillance avec les fenêtres ouvertes, les portes non verrouillées ou le toit décapotable ouvert.

- NE PAS laisser les enfants manipuler ou utiliser des télécommandes longue portée.
- TOUJOURS appliquer le frein de secours avant de sortir du véhicule. Cela peut limiter le mouvement si le véhicule est démarré accidentellement avec le levier vitesse engagé.
- ÉVITER de démarrer votre véhicule à distance lorsque des passagers ou des animaux domestiques sont à bord. Cela peut augmenter le risque que le levier de vitesse devienne engagé après le démarrage à distance du véhicule.
- ÉVITER de garer votre véhicule sur une surface inclinée ou dans une zone entourée d'obstacles. Pour les véhicules à transmission manuelle, il faut TOUJOURS vous assurer que la séquence du mode Réserve, décrite dans votre manuel d'utilisateur, soit correctement activée avant le prochain démarrage à distance.
- ÉVITER de retarder l'inspection de votre système Omegalink en cas de mauvais fonctionnement. Contactez immédiatement un technicien certifié pour vous assurer que l'installation ou l'équipement défectueux soit réparé.

DÉMARRER À DISTANCE AVEC LA CLÉ D'ORIGINE

Votre système Omegalink peut permettre de démarrer votre moteur à distance en suivant une des séquences de boutons suivantes, sur votre clé d'origine :

BOUTON	FONCTION
Appuyer sur  ,  , 	Démarrer le moteur
Appuyer sur  ,  , 	Éteindre le moteur

OU

BOUTON	FONCTION
Appuyer sur  ,  , 	Démarrer le moteur
Appuyer sur  ,  , 	Éteindre le moteur

NOTE: Cette fonctionnalité peut ne pas être disponible sur certains véhicules. Si disponible, la séquence choisie vous sera communiquée par votre détaillant autorisé Omegalink, au moment de l'installation. La portée de démarrage sera égale à la portée de verrouillage de votre clé d'origine.

TEMPS DE MARCHE DU MOTEUR

Une fois activé par votre télécommande d'origine ou par votre télécommande longue portée, votre démarreur à distance mettra en marche votre véhicule pour une durée prédéterminée. Par défaut, le réglage du temps de marche est de 15 minutes. Il est possible de changer ce réglage pour une durée de 3, 5, 10, 25, 30 ou 35 minutes. Si vous souhaitez changer le temps de marche de votre démarrage à distance, contactez votre détaillant autorisé Omegalink.

PRISE EN CHARGE DE LA CLÉ D'ORIGINE

La procédure de 'prise en charge' de la clé d'origine assure que votre moteur ne s'éteigne pas lorsque vous entrez dans le véhicule, pendant le temps de marche programmé du moteur. Pour éviter que le moteur s'éteigne, complétez la procédure ci-dessus dans le délai programmé (45 secondes, 90 secondes, 3 minutes ou 4 minutes):

POUR VÉHICULES À CLÉ STANDARD

1. Déverrouillez les portes et entrez dans le véhicule
2. Fermez les portes.
3. Insérez la clé dans l'allumage et tournez la clé à la position ON.
4. Appuyez sur la pédale de frein.

POUR VÉHICULES À BOUTON POUSSOIR

1. Déverrouillez les portes et entrez dans le véhicule.
2. Fermez les portes.
3. Appuyez sur la pédale de frein.

NOTE: Cette fonctionnalité peut ne pas être disponible sur certains véhicules. Si disponible, le temps de délai programmé choisi vous sera communiqué par votre détaillant autorisé Omegalink, au moment de l'installation.

LORS D'UN ENTRETIEN DE VÉHICULE (MODE VALET)

Pour éviter que le moteur soit accidentellement mis en marche lors d'un entretien de véhicule ou par un service de voiturier, le démarreur à distance doit être mis en 'Mode valet'. Pour activer ou désactiver le Mode valet, suivez une des trois procédures ci-dessous:

AVEC LA CLÉ DU VÉHICULE

1. Mettre le contact à la position ON deux fois, rapidement. (2x OFF/ON)
2. Appuyer sur la pédale de frein trois fois (3x).
3. Si les feux de stationnement clignotent une fois (1x), le mode valet mode est activé. Si les feux de stationnement clignotent deux fois (2x), le mode valet mode est désactivé.

DÉPANNAGE EN CAS D'ERREUR DE DÉMARRAGE

Si le véhicule ne démarre pas suite à l'envoi d'une commande de démarrage à distance, les feux de stationnement clignoteront un certain nombre de fois pour signaler une erreur. Veuillez consulter le tableau ci-dessous pour déterminer la cause de l'erreur ainsi que la solution.

# DE CLIGNOTTEMENTS DES FEUX DE STATIONNEMENT	ERREUR	SOLUTION
3 + 1	Besoin d'apprendre le tachymètre	
3 + 2	Clé dans le contact à la position ON	Retirez la clé du contact
3 + 3	La porte est ouverte	Fermez la porte
3 + 4	Le coffre est ouvert	Fermez le coffre
3 + 5	Le frein est activé	Relâchez le frein
3 + 6	Le capot est ouvert	Fermez le capot
3 + 7	Mode réservation non effectué (transmission manuelle seulement)	Effectuez mode réservation
3 + 8	Échec du tachymètre	Contactez votre détaillant autorisé
3 + 9	VSS détecté (véhicule en mouvement)	Contactez votre détaillant autorisé
3 + 10	Le système est en mode valet	Désactivez le mode valet
3 + 11	Échec de la communication CAN	Contactez votre détaillant autorisé
3 + 12	Échec de la communication CAN	Contactez votre détaillant autorisé
3 + 13	Erreur de bypass	Contactez votre détaillant autorisé
3 + 14	Prise en charge non disponible	Contactez votre détaillant autorisé
3 + 15	Protection de surchauffe du module	Contactez votre détaillant autorisé

DÉPANNAGE EN CAS D'ARRÊT DU MOTEUR

Si le moteur s'éteint suite au démarrage à distance, les feux de stationnement clignoteront un certain nombre de fois pour signaler une erreur. Veuillez consulter le tableau ci-dessous pour déterminer la cause de l'erreur ainsi que la solution.

# DE CLIGNOTTEMENTS DES FEUX DE STATIONNEMENT	ERREUR	SOLUTION
4 + 1	Aucune révolution de moteur détectée	Tournez la clé à ON avant d'essayer le démarrage à distance
4 + 3	Frein détecté	Désactivez le frein
4 + 4	Capot ouvert détecté	Fermez la capot
4 + 5	Moteur tourne à plus de 3000 RPM	Vérifiez votre accélérateur
4 + 6	Erreur de bougies de préchauffage	Contactez votre détaillant autorisé
4 + 7	Erreur du capteur de vitesse du véhicule	Contactez votre détaillant autorisé
4 + 8	Lumière 'Check Engine' détectée	Effacez le code 'Check Engine'
4 + 9	Niveau d'essence trop bas	Ajoutez de l'essence
4 + 10	Porte ouverte détectée	Fermez la porte
4 + 11	Échec de la communication CAN	Contactez votre détaillant autorisé
4 + 12	Échec de synchronisation de clé	Contactez votre détaillant autorisé
4 + 13	Prise en charge non disponible	Contactez votre détaillant autorisé
4 + 14	Protection de surchauffe du module	Contactez votre détaillant autorisé

GARANTIE À VIE LIMITÉE

Omega Research & Development Technologies, Inc. garantit à l'acheteur original du produit Omegalink que les composantes du produit inscrites ci-dessous sont exemptes de défauts dans les matériels et de fabrication, et ce, dans des conditions normales d'utilisation et dans les circonstances suivantes: Le module de contrôle et les câblages d'installation, Sous garantie tant et aussi longtemps que l'acheteur original est propriétaire du véhicule dans lequel le produit a été initialement installé.

Si le produit ne fonctionne pas correctement alors qu'il est encore sous garantie, l'acheteur original doit retourner chez le détaillant autorisé où il a acheté son produit avec la preuve d'achat originale. Si le détaillant autorisé détecte une quelconque anomalie, il réparera ou de remplacera le produit, et ce, à sa discrétion. Des frais de main d'oeuvre peuvent s'appliquer et sont à la discrétion du détaillant autorisé.

La garantie à vie limitée est automatiquement annulée si:

- La preuve d'achat originale n'est pas présentée lors de l'entretien du produit durant la période couverte par la garantie;
- Le code de date et/ou le numéro de série sont raturés, manquants ou altérés;
- Le produit Omegalink est transféré à un autre véhicule;
- Le véhicule dans lequel le produit a été installé initialement est transféré à un nouveau propriétaire.

Omega Research & Development Technologies, Inc. n'accepte aucune responsabilité pour tout dommage, y compris, sans s'y limiter, aux dommages consécutifs, dommages indirects, dommages pour pertes de temps, pour pertes de revenus, pour pertes commerciales, pour pertes de possibilités économiques qui pourraient ou non avoir résulté de l'installation ou du fonctionnement d'un produit Omegalink.

CUSTOMER SUPPORT

For all questions regarding the functionality of your Omegalink remote start system, contact your local Authorized Omegalink Dealer. For all other questions or comments, call Omega Research & Development toll-free at 800.554.4053 or visit www.caralarm.com.